



2012年
(平成24年)
3/10
第1632号

毎月10日・25日発行(1月は1日・25日)
あだち広報は全戸配布です。配布もれは、
10日号…(社)足立区シルバー人材センター
(☎3855-3322)、25日号…(株)トーカン
エクスプレス(☎0120-812-559)へ



あだち 広報

区制80周年



●発行/足立区 千120-8510
●編集/報道広報課 足立区中央本町1-17-1
代表番号 ☎3880-5111
区長へのファクス ☎3880-5678
区長へのメール
voice@city.adachi.tokyo.jp
足立区ホームページアドレス
http://www.city.adachi.tokyo.jp/

足立区ホームページ携帯向け
サイトへの二次元コードです



ビューティフル・ウィンドウズ運動の取り組みに関
する記事にはビュー坊のイラストがついています

ビュー坊「美しいまち」は「安全なまち」ビューティフル・ウィンドウズ運動展開中!

今号の 主要内容	2 5 面	キャンドルに込めた思い、被災地から 学ぶ震災への備え…2面/あだち食の 健康応援店「おいしいレシピ」…3面	6 7 面	明日のために時代の変化に挑 む! -24年度当初予算案	8 11 面	わがまち足立おめでとう80周年…8 面/あだち自然の遊び場…10面/ 時代はジェネリック医薬品…11面	12 面	アートで遊ぼう in 千住
-------------	-------------	-------------------------------------------------------------	-------------	--------------------------------	--------------	-----------------------------------------------------------	---------	---------------

千の手に 祈りが灯る夜

千手の絆キャンドルナイト

日時

3月30日(金)

午後6時～8時

場所

北千住駅東口交通広場 (図1)

※小雨決行



東日本大震災からの復興の思いを込め、500人が作ったキャンドル。合わせら
れた千の手、500個の手型キャンドルに3月30日(金)、火が灯ります。灯された火を
見守り、祈りの時間を共に過ごしませんか。(関連記事を2面に掲載)

問い合わせ先=東京藝術大学アトリエゾンセンター (午前10時30分～午後5時)

☎050-5525-2744

☎3880-5840

区・構想推進担当

図1 会場周辺図



※交通広場は3月31日にオープン (4面参照)

平成25年開催 第68回国民体育大会



ようこそ国体



ようこそあだちへ

国体ボランティア
募集中!

問い合わせ先=国体準
備担当 ☎3880-5958

千手の絆キャンドルナイトプロジェクト

キャンドルに込めた思い

東日本大震災からの復興を願って

東日本大震災の発生から約1年。犠牲になった方々の冥福を祈り、復興への願いを込めて作られた手型キャンドル。総勢500人が思いを込めたキャンドルの制作現場取材しました。

問い合わせ先=構想推進担当 ☎3880-5840

全14回開催されたキャンドル制作。子どもたちも熱心に取り組む



1月28日、キャンドル制作の6回目。約40人の参加者が、それぞれのキャンドルに思いを込める。

「昔から、千羽鶴のように多くの人が力を合わせて作り上げたものには、特別な力が宿ると考えられてきました」と、このプロジェクトの発案者で現代美術家の渡辺五大さんは話す。「今回のキャンドルナイトでも、祈りや願いを込めたたくさんの灯火によって、未



キャンドル制作を説明する講師の渡辺五大さん

来への希望が被災地に届くのではないかと思います」

キャンドル制作には、区内で避難生活を送る上原滋さん・美喜子さん夫妻も参加した。夫妻は東日本大震災発生後、福島第一原子力発電所の半径20km圏内にある故郷、福島県双葉町を離れた。いくつかの避難所を転々とした後、足立区にたどり着いたという。「故郷を離れたくなかったけれど、やむを得ませんでした」と美喜子さんは言う。

キャンドル制作の仕上げに作る風よけのカバーには、参加者が思い思いのメッセージを書く。参加者の多くが被災地の復興に向けた思いなどを書き込む中、美喜子さんが選んだのは「感謝」という言葉だった。「たくさんの方々が支援してくださったおかげで、安心して避難生活を送ることができています。その感謝の気持ちを込めました」

「双葉町には、しばらく戻ることができな



福島県から足立区に避難してきた上原さん夫妻

いかもかもしれません」と滋さん。「避難生活が数年で終わるのか、数十年続くのか分かりませんが、それは被災地で震災の追悼ができないということでもあります。ですから、足立区のように離れた場所でも、多くの方が被災地の復興に思いを馳せてくださっていることがありがたい。私たちの大きな慰めになっています」

3月30日午後6時、北千住駅東口の交通広場にそれぞれの思いを込めた火が灯る。

被災地から学ぶ 震災への備え



地震により倒壊した美里町の住宅

東日本大震災の発生から、3月11日で1年が経過します。今号では被災地で起こったことを通して、私たちがすべき備えについて考えます。

問い合わせ先=災害対策係 ☎3880-5836

3月11日を振り返って

宮城県遠田郡美里町防災管財課主幹兼防災係長 早坂幸喜さん

震災に備えて培ってきた地域力

東北地方では東日本大震災発生以前から、「大きな地震が30年以内に90%以上の確率で起こる」と言われていました。震災に備え、美里町では21年に、防災訓練を行政主体から地域主体のものに切り替えました。7年の阪神・淡路大震災後の調査で、消防や警察よりも「自力や家族、地域の人に助けられた」という回答が98%以上を占めていたことも、地域主導の訓練を進めた理由の1つです。

地域の繋がりが被災時の安心を生む

東日本大震災では、美里町でも震度6強

を観測しました。住宅129棟が全壊し、ピーク時には、全人口の約10%に当たる2,500人以上が避難しましたが、幸い大きな混乱はありませんでした。やはり、普段から顔を合わせている近隣の人々が近くにいることで、恐怖が薄らいだのではないかと思います。

実際、タンスの下敷きになった人を助け出したり、給水所に来られない人のために水を運んだり、あちこちで地域の助け合いが見られました。大規模な災害発生時は、行政の力だけですべての救助活動を行うことはできません。こんなときこそ、「地域の安全は自分たちで守る」という意識が不可欠だと思います。

家庭内備蓄の実行が課題

国や自治体では震災前から、各家庭で3日分の食料を備蓄するよう訴えてきました

が、実行されていない家庭がほとんどでした。ぜひ各家庭で備蓄を行い、大規模災害に備えていただきたいと思います。

災害に備えて準備すべきこと

- ◆家庭内で備蓄する
非常食や飲料水、常備薬など、必要なものを準備しましょう。
- ◆避難場所・ルートを確認する
まずどこに避難してその後どこに移動するのかといった避難ルートを、あらかじめ決めておきましょう。
- ◆家族の安否確認の方法を決める
停電や電話が通じない場合に備え、災害用伝言ダイヤル(171)や携帯電話を利用した災害用伝言板など、安否確認の手段や家族の集合場所を決めておきましょう。

区の被災地支援と災害対策

災害協定を結んでいる福島県相馬市を中心に、物資輸送や職員派遣(53回、延べ117人)を行ってきました。今後も要望に応じて引き続き支援を行っていきます。

また、2月8日に宮城県美里町と、同13日に岐阜県多治見市と新たに災害協定を締結しました。今後、災害時には緊急物資の供給や職員の派遣などを中心に、相互援助を行います。

区施設などへの無線機の増配備や避難所施設の備蓄品の拡充、帰宅困難者対策の強化なども進めています。

東日本大震災の義援金へのご協力ありがとうございます

多くの区民の皆様からの善意により、2月24日現在で1,338件、総額1億9614万2,323円の義援金が区に寄せられました。これらは日本赤十字社を通して随時、被災地に届けられます。同社では、9月30日まで義援金を受け付けています。また、区民事務所および区役所総合案内では、募金箱を設置しています。

◆募金・送金(郵便振替)方法

※窓口での取り扱いの場合、送金手数料は無料 ▷加入者名…「日本赤十字社東日本大震災義援金」▷口座番号「00140-8-507」※この義援金では、郵便振替の半券が受領証を兼ねます。大切に保管してください。 問い合わせ先 =>足立区受け付けの義援金…区・区民課調整係 ☎3880-5855 ▷日本赤十字社の義援金…日本赤十字社 ☎0120-60-0122

放射線量の調査 (2/16~29の平日)

日付	16	17	20	21	22	23	24	27	28	29
測定値(マイクロシーベルト/時)	0.16	0.17	0.17	0.16	0.17	0.16	0.17	0.16	0.16	0.15

計測場所=区役所前中央公園(高さ地上から50cm) 問先=環境保全課調査係 ☎3880-5367

春のポリオ(小児まひ)生ワクチン予防接種

ポリオ不活化ワクチン認可待ちは却って危険

現在、国が検討している不活化ワクチンの認可までの間に予防接種を受けないでいると、その間にポリオウイルスに対して無防備になり、海外から入ってきたウイルスや周囲の予防接種を受けた子どもの便などから、感染する危険性があります。必ずこの機会に予防接種を受けるようにしましょう。

日程等=表1 受付時間=午後1時45分~2時45分 対象=生後5カ月~7歳5カ月の子ども ※1回目の新規対象者(23年5月~10月生まれ)と2回目の新規対象者(22年11月~23年4月生まれ)には、3月下旬に予診票を郵送。新規対象者以外で予診票を持っていない方は、母子健康手帳を持参し、保

健総合センターまたは保健予防課保健予防係で事前に手続きが必要 持ち物=記入済みの予診票/母子健康手帳/体温計 ※場所が小学校の場合は上履き 申込=不要 ※当日直接会場へ 問先=保健総合センター(表2)または保健予防係

☎3880-5892

表1 ポリオ(小児まひ)生ワクチン予防接種日程等

日程	場所	日程	場所
4/9(月)	西保木間小学校	4/23(月)	東和保健総合センター
	千寿小学校		梅島第一小学校
	中川北小学校		桜花小学校
4/10(火)	栗島小学校	4/24(火)	弘道第一小学校
	寺地小学校		西新井小学校
	東綾瀬小学校		血沼小学校
4/11(水)	伊興小学校	4/25(水)	千住保健総合センター
	洲江第一小学校		舎人小学校
	新田学園		中川小学校
4/12(木)	江北保健総合センター	4/26(木)	江北保健総合センター
	千住保健総合センター		東栗原小学校
4/13(金)	中央本町保健総合センター	4/27(金)	竹の塚保健総合センター
	東和保健総合センター		花畑西小学校
4/16(月)	中央本町保健総合センター	5/1(火)	中央本町保健総合センター
	扇小学校		西新井第二小学校
	長門小学校		竹の塚保健総合センター
4/17(火)	関原小学校	5/2(水)	東和保健総合センター
	加平小学校		江北小学校
	舎人第一小学校		
4/18(水)	保木間小学校		
	綾瀬小学校		
	千寿双葉小学校		
4/19(木)	竹の塚保健総合センター		
	梅島第二小学校		
	鹿浜第一小学校		
4/20(金)	江北保健総合センター		
	千寿常東小学校		
	宮城小学校		

※駐車スペースなし ※学校への問い合わせ不可 ※保健総合センターは例年混雑するため、接種までに時間が掛かる場合あり

表2 保健総合センター一覧

問先(保健総合センター)	電話番号
中央本町	3880-5351
竹の塚	3855-5082
江北	3896-4004
千住	3888-4277
東和	3606-4171

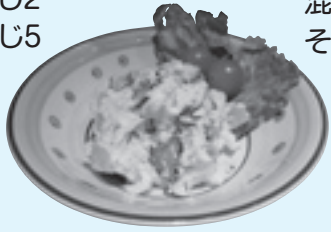
あだち食の健康応援店「おいしいレシピ」

あだち食の健康応援店は、栄養バランスの良いメニューの提供や食育体験教室など、区民の皆さんの健康を食生活の面から応援するお店です。登録店舗の情報など、くわしくは区のホームページをご覧ください。問先=保健総合センター(表2)または健康づくり係 ☎3880-5433

豆腐屋さん考案 おから入りポテトサラダ

材料(4人分)
 ジャガイモ.....150g(中2個)
 おから.....150g
 キュウリ.....1本(150g)
 ニンジン.....70g(中1/3本)
 ロースハム.....2枚(30g)
 レモン汁.....小さじ2
 マヨネーズ.....大さじ5
 塩・コショウ.....少々

◆1人分のエネルギー
 189kcal
 塩分0.5g



〈応援店になっている豆腐店〉杉田豆腐店(関原3-28-10)、糸びす屋豆腐店(鹿浜3-11-3)、吉野屋豆腐店(西伊興3-1-5)、尾坂豆腐店(興野2-7-4)、トーフショップむさしや(千住1-30-1)、富士屋豆腐店(青井3-37-17)、筑波屋(東和5-2-8)、越後屋豆腐店(江北4-28-4)

子育て・教育

日時=3月29日(木) 午後1時
 講演「子どもたちの発達を応援する」
 講師=原仁氏(日本発達障害学会会長) 定員=300人(先着順) 申込=不要 ※当日

30分~5時 場所=竹の塚地域学習センター 内容=発達障害がいなどの子どもへの適切な教育的支援/社会参加に向けた支え合うネットワーク 講師=原仁氏(日本発達障害学会会長) 定員=300人(先着順) 申込=不要 ※当日

対象=平成8年4月2日~9年4月1日生まれの子どもの医療証を持っている方、ま

【郵送申し込み記入例】

一区

切手 〒120-8510

足立区役所 ○○係

(○○は申し込み係名など)

上のマークがある申し込みは、右の例を参照

区のホームページアドレスは <http://www.city.adachi.tokyo.jp/>

凡例

申込...申し込み方法
 期限...申込期限
 場・申・問先...場所・申込先・問い合わせ先
 HP...ホームページアドレス
 E...Eメールアドレス
 ※費用の記載がないものは無料

直接会場へ 問先=教育相談センター 特別支援教育係 ☎(38852) 2875

たは平成5年4月2日~6年4月1日生まれの子どもの申請者のみの家庭で医療証(ひとり親家庭等医療証)を持っている方 内容=医療費助成が3月31日終了 ※医療証は要返却。身体障害者手帳または愛の手帳を持っている方は、受給者証(心身障害者医療費助成受給者証)の対象になる場合あり

問先=乳・子・親医療証(子ども医療証)に切り替え ※対象者の保護者には、4月1日から使用できる医療証を3月下旬に送付

◆中学校を卒業する子どもなどの医療証

対象=平成8年4月2日~9年4月1日生まれの子どもの医療証を持っている方、ま

問先=乳・子・親医療証:児童給付係 ☎(3880) 6492

問先=乳・子・親医療証:親子支援係 ☎(3880) 5883

問先=乳・子・親医療証:障がい給付係 ☎(3880) 5472

日時=3月30日(金) 午後3時~5時 対象=区内在住・在勤で、甲状腺疾患の検査や治療を勧められている方 内容=専門医から学ぶ甲状腺の病気と治療 定員=40人(3月12日から先着順) 申込=電話 場所=申・問先=千住保健総合センター 地域保健係 ☎(3888) 4277

健康・衛生は、4面に続きます

一区 上記マークがある申し込みは、3面右上の記入例参照

猫の不妊去勢手術費助成申請の受け付け
 受け付け開始日 4月2日(月)
 対象 生後6カ月以上で、区内の飼い猫または飼い主のいない猫の不妊去勢手術 助成

健康・衛生は、3面からの続きです

健康・衛生
ぜん息児水泳教室(10日制)
 日時 5月16日～7月18日の毎週水曜日 午後3時40分～6時 場所 スイムスポーツセンター(うきうき館) 対象 ぜん息を治療中の4歳～中学3年生 内容 年齢や泳力に応じた水泳 ※医師や看護師が体調管理し、指導員が泳法を指導 定員 就学前の子ども 15人 小・中学生 35人 ※定員を超えた場合は、参加回数の少ない方を優先 申込 電話 申込期間 3月12日～23日 申・問先 公害保健係 3880 5893

健康・衛生
 金額 去勢手術：2千円 ※1人あたり1カ月5匹まで。月ごとの予定数が終了次第、受け付け終了。飼い主がいらない猫の場合は、手術時に目印(耳の先端をV字に切除)をつけることが必要 持ち物 印鑑(スタンプ印は不可) 申込 窓口 申・問先 足立保健所 居住衛生係 3880 5375

【郵送申し込み記入例】

切手 〒120-8510

足立区役所 ○○係

(○○は申し込み係名など)

上の区役所マークがある申し込みは、右の例を参照

区のホームページアドレスは <http://www.city.adachi.tokyo.jp/>

凡例 申込…申し込み方法 期限…申込期限 場・申・問先…場所・申込先・問い合わせ先 HP…ホームページアドレス E…Eメールアドレス ※費用の記載がないものは無料

猫の不妊去勢手術費助成申請の受け付け
 受け付け開始日 4月2日(月)
 対象 生後6カ月以上で、区内の飼い猫または飼い主のいない猫の不妊去勢手術 助成

健康・衛生
 金額 去勢手術：2千円 ※1人あたり1カ月5匹まで。月ごとの予定数が終了次第、受け付け終了。飼い主がいらない猫の場合は、手術時に目印(耳の先端をV字に切除)をつけることが必要 持ち物 印鑑(スタンプ印は不可) 申込 窓口 申・問先 足立保健所 居住衛生係 3880 5375

健康・衛生
 金額 去勢手術：2千円 ※1人あたり1カ月5匹まで。月ごとの予定数が終了次第、受け付け終了。飼い主がいらない猫の場合は、手術時に目印(耳の先端をV字に切除)をつけることが必要 持ち物 印鑑(スタンプ印は不可) 申込 窓口 申・問先 足立保健所 居住衛生係 3880 5375

健康・衛生
 金額 去勢手術：2千円 ※1人あたり1カ月5匹まで。月ごとの予定数が終了次第、受け付け終了。飼い主がいらない猫の場合は、手術時に目印(耳の先端をV字に切除)をつけることが必要 持ち物 印鑑(スタンプ印は不可) 申込 窓口 申・問先 足立保健所 居住衛生係 3880 5375

健康・衛生
 金額 去勢手術：2千円 ※1人あたり1カ月5匹まで。月ごとの予定数が終了次第、受け付け終了。飼い主がいらない猫の場合は、手術時に目印(耳の先端をV字に切除)をつけることが必要 持ち物 印鑑(スタンプ印は不可) 申込 窓口 申・問先 足立保健所 居住衛生係 3880 5375

猫の不妊去勢手術費助成申請の受け付け
 受け付け開始日 4月2日(月)
 対象 生後6カ月以上で、区内の飼い猫または飼い主のいない猫の不妊去勢手術 助成

健康・衛生
 金額 去勢手術：2千円 ※1人あたり1カ月5匹まで。月ごとの予定数が終了次第、受け付け終了。飼い主がいらない猫の場合は、手術時に目印(耳の先端をV字に切除)をつけることが必要 持ち物 印鑑(スタンプ印は不可) 申込 窓口 申・問先 足立保健所 居住衛生係 3880 5375

健康・衛生
 金額 去勢手術：2千円 ※1人あたり1カ月5匹まで。月ごとの予定数が終了次第、受け付け終了。飼い主がいらない猫の場合は、手術時に目印(耳の先端をV字に切除)をつけることが必要 持ち物 印鑑(スタンプ印は不可) 申込 窓口 申・問先 足立保健所 居住衛生係 3880 5375

健康・衛生
 金額 去勢手術：2千円 ※1人あたり1カ月5匹まで。月ごとの予定数が終了次第、受け付け終了。飼い主がいらない猫の場合は、手術時に目印(耳の先端をV字に切除)をつけることが必要 持ち物 印鑑(スタンプ印は不可) 申込 窓口 申・問先 足立保健所 居住衛生係 3880 5375

健康・衛生
 金額 去勢手術：2千円 ※1人あたり1カ月5匹まで。月ごとの予定数が終了次第、受け付け終了。飼い主がいらない猫の場合は、手術時に目印(耳の先端をV字に切除)をつけることが必要 持ち物 印鑑(スタンプ印は不可) 申込 窓口 申・問先 足立保健所 居住衛生係 3880 5375

猫の不妊去勢手術費助成申請の受け付け
 受け付け開始日 4月2日(月)
 対象 生後6カ月以上で、区内の飼い猫または飼い主のいない猫の不妊去勢手術 助成

健康・衛生
 金額 去勢手術：2千円 ※1人あたり1カ月5匹まで。月ごとの予定数が終了次第、受け付け終了。飼い主がいらない猫の場合は、手術時に目印(耳の先端をV字に切除)をつけることが必要 持ち物 印鑑(スタンプ印は不可) 申込 窓口 申・問先 足立保健所 居住衛生係 3880 5375

健康・衛生
 金額 去勢手術：2千円 ※1人あたり1カ月5匹まで。月ごとの予定数が終了次第、受け付け終了。飼い主がいらない猫の場合は、手術時に目印(耳の先端をV字に切除)をつけることが必要 持ち物 印鑑(スタンプ印は不可) 申込 窓口 申・問先 足立保健所 居住衛生係 3880 5375

健康・衛生
 金額 去勢手術：2千円 ※1人あたり1カ月5匹まで。月ごとの予定数が終了次第、受け付け終了。飼い主がいらない猫の場合は、手術時に目印(耳の先端をV字に切除)をつけることが必要 持ち物 印鑑(スタンプ印は不可) 申込 窓口 申・問先 足立保健所 居住衛生係 3880 5375

健康・衛生
 金額 去勢手術：2千円 ※1人あたり1カ月5匹まで。月ごとの予定数が終了次第、受け付け終了。飼い主がいらない猫の場合は、手術時に目印(耳の先端をV字に切除)をつけることが必要 持ち物 印鑑(スタンプ印は不可) 申込 窓口 申・問先 足立保健所 居住衛生係 3880 5375

猫の不妊去勢手術費助成申請の受け付け
 受け付け開始日 4月2日(月)
 対象 生後6カ月以上で、区内の飼い猫または飼い主のいない猫の不妊去勢手術 助成

健康・衛生
 金額 去勢手術：2千円 ※1人あたり1カ月5匹まで。月ごとの予定数が終了次第、受け付け終了。飼い主がいらない猫の場合は、手術時に目印(耳の先端をV字に切除)をつけることが必要 持ち物 印鑑(スタンプ印は不可) 申込 窓口 申・問先 足立保健所 居住衛生係 3880 5375

健康・衛生
 金額 去勢手術：2千円 ※1人あたり1カ月5匹まで。月ごとの予定数が終了次第、受け付け終了。飼い主がいらない猫の場合は、手術時に目印(耳の先端をV字に切除)をつけることが必要 持ち物 印鑑(スタンプ印は不可) 申込 窓口 申・問先 足立保健所 居住衛生係 3880 5375

健康・衛生
 金額 去勢手術：2千円 ※1人あたり1カ月5匹まで。月ごとの予定数が終了次第、受け付け終了。飼い主がいらない猫の場合は、手術時に目印(耳の先端をV字に切除)をつけることが必要 持ち物 印鑑(スタンプ印は不可) 申込 窓口 申・問先 足立保健所 居住衛生係 3880 5375

健康・衛生
 金額 去勢手術：2千円 ※1人あたり1カ月5匹まで。月ごとの予定数が終了次第、受け付け終了。飼い主がいらない猫の場合は、手術時に目印(耳の先端をV字に切除)をつけることが必要 持ち物 印鑑(スタンプ印は不可) 申込 窓口 申・問先 足立保健所 居住衛生係 3880 5375

仕事・経営

緊急経営資金(特別運転資金)の融資あっせん受付期間を延長
 期間 4月2日～25年3月29日 対象 以下のすべてに当てはまる中小企業者：1年以上継続して事業を営んでいる区内に1年以上住所(法人は本店または支店登記)を有

緊急経営資金(特別運転資金)の融資あっせん受付期間を延長
 期間 4月2日～25年3月29日 対象 以下のすべてに当てはまる中小企業者：1年以上継続して事業を営んでいる区内に1年以上住所(法人は本店または支店登記)を有

緊急経営資金(特別運転資金)の融資あっせん受付期間を延長
 期間 4月2日～25年3月29日 対象 以下のすべてに当てはまる中小企業者：1年以上継続して事業を営んでいる区内に1年以上住所(法人は本店または支店登記)を有

緊急経営資金(特別運転資金)の融資あっせん受付期間を延長
 期間 4月2日～25年3月29日 対象 以下のすべてに当てはまる中小企業者：1年以上継続して事業を営んでいる区内に1年以上住所(法人は本店または支店登記)を有

緊急経営資金(特別運転資金)の融資あっせん受付期間を延長
 期間 4月2日～25年3月29日 対象 以下のすべてに当てはまる中小企業者：1年以上継続して事業を営んでいる区内に1年以上住所(法人は本店または支店登記)を有

北千住駅東口が変わります
 隣接する東京電機大学と一体的なデザインで整備された広場です。同時に「足立区画街路第12号線」も開通します。ここは、歩道中央部にケヤキを植樹し、人と自転車の安全な通行にも配慮しています。広場北側の敷地一部は工事中ですが、25年2月までにすべて完成する予定です。完成時には広場中央にシンボルツリーとして桜を植樹し、北千住駅東口の新たな顔として生まれ変わります。所在地=千住旭町4番先 問先=事業計画係 3880-5921

区内各駅周辺約300m以内は、自転車等放置禁止区域です。4月1日から、交通広場を含む足立区画街路第12号線、区画道路1号、東京電機大学の自主管理歩道と敷地の一部を自転車等放置禁止区域に設定します。合わせて、敷地内に100台収容の民営駐輪場が開設されます。問先=自転車係 3880-5914

国民年金の手続きを忘れずに

国民年金の届出
 対象=20歳以上60歳未満の方で表2に当てはまる方 ※勤務先を退職した方など、一定の要件を満たすと国民年金保険料の納付が免除される場合あり 申込=窓口 申先=国民年金係または区民事務所

国民年金保険料「学生納付特例」の申請
 対象=大学・短期大学・専門学校・高等学校などに通っていて国民年金保険料の支払いが難しい方(対象にならない学校あり) 内容=在学期間中の保険料を後払いにする ※所得制限あり 持ち物=年金手帳など基礎年金番号が分かるもの/有効期限が分かる学生証(写し可)または在学証明書(写し可) 申込=窓口 ※24年度の受け付けは4月2日開始。毎年度申請が必要。23年度の学生納付特例承認済みで日本年金機構から継続申請書が送付された方は、必要事項を記入し返送。手続きが遅れると「障害基礎年金」が受給できない場合あり 申先=区民事務所または国民年金係

4月からの国民年金保険料
 保険料額=月額1万4,980円 ※保険料を現金一括払いや口座振替で納付する

と割引になる場合あり

年金を受給している方へ
 ▷年金の支払日
 支払日=偶数月の15日 ※15日が土・日曜日、祝日のときは直前の金融機関の営業日
 ▷住所を変更した場合または受け取り金融機関を変更する場合
 手続き方法=「年金受給権者住所・支払機関変更届」(ハガキ)に必要事項を記入し、年金事務所に持参または郵送 ※ハガキは足立年金事務所、区・国民年金係、区民事務所で配布。区外へ転出する方は、転出先でハガキを受け取る(日本年金機構に住民票コードが収録されている方は、原則不要)。受け取り金融機関を変更する方は金融機関の証明が必要

—いずれも—
 問先=▷国民年金の届出、学生納付特例…区・国民年金係 3880-5843
 ▷年金受給者の住所・金融機関変更…区・国民年金係 3880-5849
 ▷4月からの国民年金保険料、年金の支払日、国民年金保険料の納付相談、年金の給付…足立年金事務所 3604-0111

表1 緊急経営資金(特別運転資金)のあっせん内容

項目	内容
融資限度額	1,000万円
資金種別	運転資金・借換資金
返済期間	金融機関所定
貸付利率	
利子補給率	▷1年間…3%まで全額 ▷2年目からの4年間…貸付利率の2分の1(上限1.4%)
利子補給期間	5年間
信用保証料補助額	全額 ※借換資金の場合、信用保証料補助はなし

※融資限度額内であれば、複数回の利用可
 ※20年度～23年度の緊急経営資金(特別運転資金)利用者は、申込日現在の借入残高を差し引いた金額まで利用可

年金相談用の住民票や戸籍謄本・抄本を無料で交付

内容=年金事務所での年金相談に必要な場合、住民票、戸籍謄本・抄本を無料で交付 持ち物=身分証明書 ※年金の請求手続き(裁定請求)で

必要な場合は有料 申込=窓口 申先=区民事務所 問先=戸籍住民課調整係 3880-5846

表2 国民年金の届出が必要な方

届出が必要な方	届出に必要なもの	
	共通	それぞれに必要なもの
会社などを退職して厚生年金や共済組合の加入者でなくなった方 ※扶養されている配偶者も届出が必要	年金手帳または基礎年金番号通知書/印鑑	勤務先・退職年月日の分かるもの(離職票・退職証明書など)
厚生年金や共済組合の加入者に扶養されていたが、扶養から外れた配偶者		扶養でなくなった日が分かるもの(健康保険資格喪失証明書など)
会社などに就職して、厚生年金や共済組合に加入した方 ※勤務先を通じて年金事務所から区に厚生年金などに加入の通知がある場合は不要		勤務先の健康保険証

表3 家庭福祉員(保育ママ)地域相談会日時等

日時	場所
3/12(月)	こども家庭支援センター
3/13(火) 午前10時~午後3時	佐野地域学習センター
3/14(水)	西新井区民事務所
3/16(金) 午前9時30分~午後0時30分	エル・ソフィア
3/19(月) 午後1時~4時	千住あずま住区センター分室
3/23(金) 午前10時~午後3時	生涯学習センター(学びピア21内)

日時等表3 内容表3
ママグループ保育室の開業相談 申込不要 ※当日直接

家庭福祉員(保育ママ)地域相談会

日時 4月13日~11月30日の原則金曜日、午後5時~8時30分、月2回程度 対象 区内中小企業 内容 新製品開発技術の習得・実践、試作品の発表 定員 10社(選考、1社2人まで) 費用 2万円(受講料) ※別途材料費などが必要 申込 申込書を郵送またはファクス ※申込書は中小企業支援課創業支援係で配布するほか、区のホームページからもダウンロード可能 期限 4月6日(金)必着 場・申・問先 創業支援係(あだち産業センター内) 千120・0034千住1151 千120・0034千住1151 千120・0034千住1151 千120・0034千住1151 FAX (3870) 8851 (3870) 8400 (3870) 8400 (3870) 8400

あだち新製品開発講座(16日制)

表4 バイクや軽自動車などの廃車手続き問い合わせ先一覧

車種	問い合わせ先
原動機付自転車(排気量125cc以下)	区・軽自動車税係 3880-5848
軽二輪・小型二輪(排気量125cc超)	東京運輸支局足立自動車検査登録事務所 050-5540-2031
軽四輪自動車	軽自動車検査協会足立支所 3897-5675

軽自動車税は、毎年4月1日現在、バイクや軽自動車などを所有する方に課税されます。

現在持っているバイクや軽自動車の税金を払っていませんか

税金・国保

納税(3880) 6041

会場へ 問先 家庭福祉員係 (3880) 5428

高齢医療・年金

後期高齢者医療保険料の納め忘れはありませんか

納付場所 高齢医療・年金課、区民事務所、金融機関またはコンビニエンスストア 納付期限 毎月月末 ※年金天引きの方、口座振替で納めている方には納付書を送付していません。保険料は個人ごとにかかります。納期限までに納付が困難な場合は、ご相談ください。 問先 資格収納係 (3880) 6041

休日納税・納付相談(3月分)

日時=25日(日) 午前9時~午後4時	場所=区役所
問先=納税課納税相談係	3880-5236
納税課徴収推進係	3880-5237
納税課特別整理係	3880-5235
国民健康保険課納付相談係	3880-5243
高齢医療・年金課資格収納係	3880-6041
介護保険課資格保険料係	3880-5744

4月1日付で国民健康保険に加入する方の受け付けを先行で開始

受け付け開始日 3月21日(水) 対象 退職などにより、4月1日付で国民健康保険に加入を予定している方 受付場所 国民健康保険課資格賦課係 / 区民事務所 ※3月25日の休日開庁日は、国民健康保険課のみで受け付け(午前9時~午後4時)。必要書類など、くわしくはお問い合わせください。 問先 資格賦課係 (3880) 5240

上記マークがある申し込みは、4面右上の記入例参照

す。次に当てはまる車両の廃車手続きを行わないと、24年度の税金が課税されます。対象車両 盗難に遭って見つからない(警察に盗難届を出していても廃車手続きは必要) / 譲渡または売却したが、譲渡・売却の届出をしていない / 解体後、廃車の手続きをしていないなど ※手続き方法など、くわしくはお問い合わせください。 問先 表4

転出 転入 転居など 手続きは 近くの区民事務所で

問先=お問い合わせコールあだち 3880-0039

転出・転入・転居の手続き、住民票の写し・印鑑登録証明書・課税証明書などの発行、住民税・国民健康保険料などの払い込みなどは、どの区民事務所(表5)でもできます。

窓口で本人確認を実施

皆さんの個人情報を守るため、住所異動や証明書の発行の際には、本人確認を行っています。本人確認書類=▷1点で可...顔写真付きの住民基本台帳カード/運転免許証/パスポートなど(官公署発行で顔写真付き・改ざん防止加工があり、有効期限内のもの)▷2点必要...顔写真なしの住民基本台帳カード/健康保険証/年金手帳/クレジットカード/診察券など ※住民基本台帳カードに関する手続きの際の本人確認を強化しています。本人確認資料など、くわしくはお問い合わせください。

千住区民事務所の夜間開庁サービス

千住区民事務所は、月~金曜日の午後7時まで利用できます(毎月最終業務日は午後5時まで)。※午後5時以降は混み合う場合があります。また、一部取り扱いできない業務があります。

中央本町区民事務所は休日開庁を実施

中央本町区民事務所は、休日開庁(毎月第4日曜日、午前9時~午後4時)を行っています。※平日も含めて大変混雑が予想されます。また、一部取り扱いできない業務があります。

電話予約で土・日曜日に住民票の写しが取得可能

事前に区民事務所(表5。中川・西新井・伊興・江南を除く)に電話で申し込むと、隣接する地域学習センターなどで土・日曜日に住民票の写しを受け取れます。

表5 区民事務所一覧

区民事務所	電話番号	区民事務所	電話番号	区民事務所	電話番号
千住	3882-1133	中川	3605-8471	伊興	3899-1048
江北	3890-4201	佐野	3628-3271	鹿浜	3853-2301
興本	3889-0457	保塚	3858-9870	舎人	3899-4014
梅田	3880-5381	花畑	3884-4451	江南	3912-9351
中央本町	3880-5867	竹の塚	3883-1400	新田	3919-7126
東綾瀬	3620-1951	西新井	3890-4331		

経営の悩み、MC(マッチングクリエイター)にご相談ください

問先=創業支援係(あだち産業センター内) 3870-8400

中小企業を訪問し、企業と公的機関や企業同士のマッチングをコーディネートしているのがMC(マッチングクリエイター)。平成20年以來、延べ6,300社を訪問、3,500社に融資などの制度や受・発注先を紹介してきました。会社経営全般について無料で訪問相談を行っています。

東日本大震災の物的損害に公的制度の活用を提案

昨年発生した東日本大震災では物的損害を受けた区内企業が多数ありました。「修理したいけれど資金がない」「廃業するしか道がない」などの相談を受け、公的融資や助成金などの活用を提案しました。

企業間マッチングにも対応

「区内でビジネスパートナーを探している」などの要望には、MCの訪問履歴などを活用して対応しています。

すけ坊の消費者おたすけ通信

ライターの取り扱いに注意

使い捨てライターは、子どもが簡単に操作できないようにするチャイルドレジスタンス機能が付いた商品しか販売できなくなりました。しかし、まだ旧型のライターも多く残っていて、子どもの火遊びが原因と思われる火災での死亡事故が発生しています。

ライターを使うときは、火災を防ぐために、以下の点に気を付けましょう。

- ▷ライターを子どもの手の届くところに置かない
- ▷子どもに火遊びの危険性を教え、ライターには触らせない
- ▷不要なライターはガス抜きをして捨てる
- ▷チャイルドレジスタンス機能付きのライターを使用する

問先=▷相談...消費者センター相談専用電話 3880-5380

(月~金曜日、午前9時~午後4時45分)

▷この記事...消費者センター 3880-5385

国民健康保険高齢受給者証の1割負担期間を7月31日まで延長

※新しい高齢受給者証を3月21日に世帯主あてに発送予定。現在、3割負担の方には送付しません。 問先=資格賦課係 3880-5240

24年度当初予算案

明日のために 時代の変化に

挑む!

主な事業の概要と予算額をお知らせします。

問い合わせ先=財政担当 ☎3880-5814

足立区を取り巻く環境は大きく変化し続けています。中でも人口構造の変化は著しく、10年後には4人に1人が高齢者という本格的な超高齢社会へ。特に、後期高齢者が人口の全体に占める割合は13%になる見込みです。このような時代、安易な前例踏襲に流れては、真に必要なサービスを提供し続けることはできません。

例えば、「生きがい奨励金」の見直しで生み出した財源で、高齢者肺炎球菌ワクチン接種費用の助成を実現するという考えは、「今、真に必要なものは何か?」を突き詰めた一つの結論です。何のための削減か、何のための見直しかを極力明確にしながら、持続可能な自治体のありべき姿に向かって挑み続けます。

足立区長 近藤 やよい



▲竹ノ塚駅前の様子

挑む! まちづくり ますます安全なまちへ

待った「なし」へ 竹ノ塚駅付近の鉄道高架化工事着手

【拡充】 鉄道立体化の促進事業 15億6,449万4,000円
24年度は鉄道高架橋の設計や用地取得を進め、秋ごろにはよいよ工事に着手。



▲老朽危険家屋取り壊し前



▲老朽危険家屋取り壊し後

何かある前に区民の生命と財産を守る

【新規】 老朽家屋対策事業 2,000万円
【拡充】 建築物耐震化促進事業 2億9,077万円
地域の安全を脅かす「老朽危険家屋」の解消に向け対策を実施。更に「耐震診断・耐震工事」への助成に加え、「建て替え工事・除却工事」にも助成拡大。



※写真はイメージ

挑む! 子ども 厳しい時代をたくましく 生き抜く子どもに

もっと勉強がしたい生徒への支援

【新規】 足立はばたき塾 3,828万6,000円
経済的理由などで学習機会(塾など)が少ないが、成績上位で学習意欲もある中学3年生に、民間教育機関を活用した勉強会を行い、レベルアップをめざす。

小学3・4年生の学習基礎固め

【拡充】 あだち小学生基礎学習教室 1億929万5,000円
放課後や土曜日に四則計算や漢字などの基礎学習教室を実施。

中学校前半のつまずきを解消

【見直し】 中学生補習講座 1,211万8,000円
夏休み期間中の5日間に数学と英語の補習講座を実施。対象をこれまでの中学3年生から2年生に変更。

待機児童の解消

【拡充】 保育サービス事業(待機児童対策) 28億5,539万3,000円
小規模保育室拡充、家庭福祉員増員、特に全年齢での保育需要が高い地域では認可保育園の整備も推進(25年4月までに定員376人増予定)。

挑む! より便利 より効率的な 経営改革 サービスの提供へ

24年5月から普通徴収の住民税、軽自動車税がコンビニ、ATM、インターネットで納付可能に

【拡充】 電子自治体の推進 8,383万3,000円
上記に加え、25年6月から住民票の写し、印鑑登録証明書、戸籍証明書、住民税課税・納税証明書をコンビニエンスストアで取得できるように準備中(取得には証明書交付サービスの利用手続きをした住民基本台帳カードが必要)。

挑む! 暮らし 将来につながる安心づくり

新たな高齢者施策の展開 時代に即した事業の見直し

【見直し】 生きがい奨励金支給事務 3億8,281万7,000円
【新規】 高齢者肺炎球菌ワクチン接種費用助成事業 1億4,621万6,000円
生きがい奨励金の支給額を4,000円から3,000円に引き下げ、生まれた財源で、高齢者の肺炎球菌による肺炎を予防するワクチン接種費用(約8,000円)の半額を助成。



※写真はイメージ

刑法犯認知件数減少へ ビューティフル・ウィンドウズ運動の強化

【拡充】 防犯パトロールの実施・支援 8,906万6,000円
【拡充】 防犯カメラの増設・助成 4,822万6,000円
【継続】 その他防犯対策 773万5,000円
【継続】 迷惑喫煙防止啓発、クリーン作戦などの美化推進事業 3,149万円
【継続】 放置自転車対策強化事業 3億8,293万5,000円
青色防犯パトロールの倍増(青パト車、青色灯バイク)、防犯カメラの倍増(200台から400台へ)などの防犯対策をはじめ、美化推進、放置自転車対策を実施。



▲小回りがきく青色灯バイクでのパトロールも実施

医療費を抑えるためのジェネリック医薬品の普及

【新規】 ジェネリック医薬品の普及 1,016万4,000円
国民健康保険加入者へ、ジェネリック医薬品を使用した場合に安くなる金額を通知予定。医療機関と連携して普及推進へ。(11面参照)

数値で見る 24年度 当初予算案の概要 (表1、図1・2)

※表示単位未満を四捨五入し、端数調整をしていないため、合計などが一致しない場合あり。24年度当初予算案は、現在第1回区議会定例会で審議中

厳しい財政状況を踏まえ、財政規模を縮小

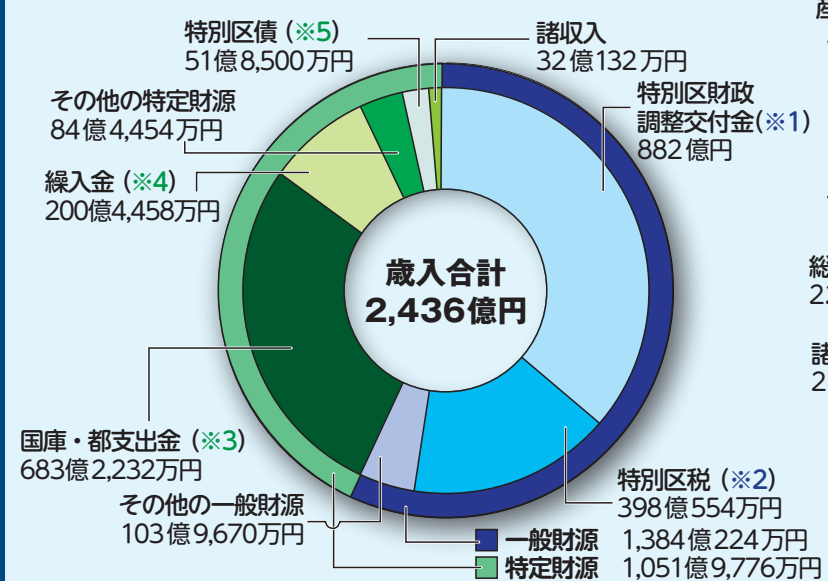
表1 24年度各会計当初予算案

会計区分	当初予算額	対前年度増減額	対前年度増減率
一般会計	2,436億円	△102億円	△4.0%
特別会計	国民健康保険 839億3,457万円	△11億809万円	△1.3%
	介護保険 429億7,519万円	40億1,886万円	10.3%
	後期高齢者医療 113億6,920万円	7億8,240万円	7.4%
合計	3,818億7,896万円	△65億683万円	△1.7%

※△はマイナスを表す

歳入 特別区財政調整交付金が50億円近く減収

図1 歳入予算の内訳(一般会計)

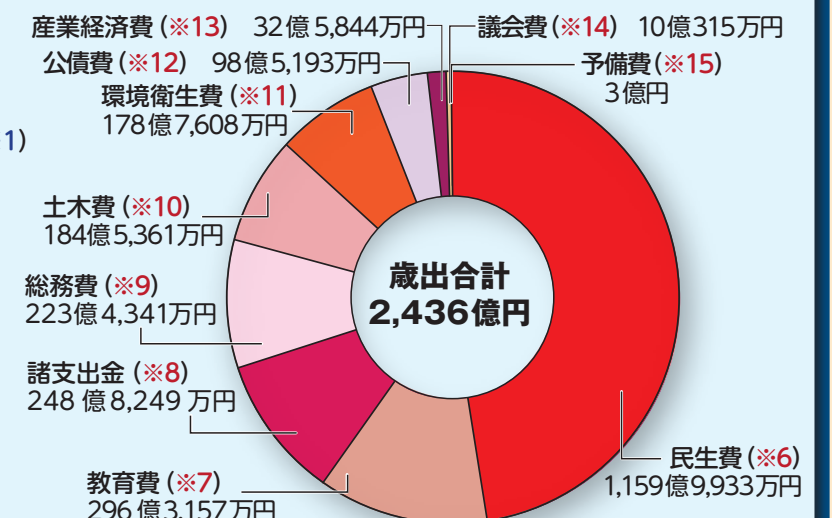


区の収入の種類

- ▶一般財源(使い道が特定されず、どのような経費にも使える財源)
 - ※1 特別区財政調整交付金…23区内で納められた固定資産税などを原資にし、23区間の財源の均衡調整を図る交付金
 - ※2 特別区税…区民から納められた税金
- ▶特定財源(使い道が特定された財源)
 - ※3 国庫・都支出金…国・都から交付される補助金など
 - ※4 繰入金…基金(貯蓄)の取り崩しなど
 - ※5 特別区債…区の施設、道路、公園など、将来にわたり区民サービスに寄与する事業のための借入金

歳出 48%が民生費に

図2 歳出予算の内訳(一般会計)



区の支出の種類

- ※6 民生費…子育て支援、高齢者施策や生活保護などの福祉
- ※7 教育費…校舎整備や学力向上施策、幼稚園補助、生涯学習
- ※8 諸支出金…特別会計の財源不足の補足
- ※9 総務費…災害対策や選挙、広報、町会・自治会活動支援
- ※10 土木費…道路や公園の整備
- ※11 環境衛生費…保健所の運営、清掃事業、温暖化対策
- ※12 公債費…区債の返済
- ※13 産業経済費…地域産業の振興
- ※14 議会費…議会の運営
- ※15 予備費…予期できない支出への備え

【郵送申し込み記入例】

一区
〒120-8510
足立区役所 ○○係
(○○は申し込み係名など)

上記マークがある申し込みは、右の例を参照

区のホームページアドレスは
<http://www.city.adachi.tokyo.jp/>

凡例
申込…申し込み方法
期限…申込期限
場・申・問先…場所・申込先・問い合わせ先
HP…ホームページアドレス
E…Eメールアドレス
※費用の記載がないものは無料

暮らし

西新井文化ホールの施設利用予約の受け付け

◆予約受け付けの再開
改修工事で25年3月まで休館中の西新井文化ホールの25年4月利用分以降の予約受け付けを再開します。施設概要1102人を収容できるホール※貸出時間・使用料など、くわしくはお問い合わせください。

25年4月利用分の予約

◆25年4月利用分の予約
予約受付日 4月2日(月)、午前9時開始 ※抽選会を午前9時30分開始。5月利用分以降も利用予定日1年前の月の2日から受付開始(1月は6日) 受付場所 梅田地域学

男女参画プラザで講座の運営・受講を応援

◆希望の講座を実現するチャンス「区民企画講座」
対象 区内在住・在勤・在学の7人以上で構成され、活動の主体が区内にある団体 内容 男女共同参画社会の実現のための学習会、スキルアップのための実践型講座などの企画と運営 ※主たる内容が趣味、教養、娯楽を除く。講

習センター 申込窓口に抽選会後も空きがある場合は、随時受け付け(午前9時〜午後5時) いずれも 申・問先 梅田地域学習センター(4月1日以降) ☎(3880) 9705 問先 地域文化支援係 ☎(3880) 5986

師謝礼、会場の手配、講座案内は区が担当。応募団体による企画説明会を行い、採用を決定。日程などは応募団体との協議で調整 期限 5月25日(金)消印有効
◆学びたい人を応援「出前講座」
対象 区内の事業所、学習団体、町会など 内容 男女が共に生き生きと働く、結婚・育児・介護・セクシャルハラメント・ドメスティックバスタード・人間関係のメニューから、申込者が選んだ講座内容に合わせ、講師を派遣 ※講師謝礼は区が負担。会場の手配は利用者が担当。利用回数に制限あり
— いずれも —
申込 申込書を持参または郵送 ※申込書は男女参画プラザで配布するほか、区のホームページからもダウンロード可 申・問先 男女参画プラザ 〒123-0851 梅田7-33-1 ☎(3880) 5222

人権の推進をめぐり

同和問題への理解を深めよう

封建時代、人為的に形成された身分制度により、住む場所や職業、結婚などを制限された人たちがいました。その人たちは屠畜や皮革産業など、私たちが生活を営むために必要な役割を担い、経済的に豊かな人もいました。しかし、「死」を恐れ、忌み嫌う「穢れ」の思想の影響などにより、その人たちに對する差別が生まれました。

明治時代になり身分制度は廃止され、その後の環境改善策などにより目に見える状況は改善されましたが、差別の意識は根強く残りました。今でも、被差別部落(同和地区)と言われる地域出身というだけで、差別を受けている人たちがいます。この重大な人権侵害が同和問題です。

◆今も起きている差別の実態
▽差別につながる調査：不動産取引に際し、被差別部落の地域に当ってはまるかどうかを照会するなど
▽インターネット上の差別的表現：身分差別を表す言葉の使用、偏見を植えつける表現、被差別部落地名リストの書き込みなど

▽区で起きた差別事件：清掃工場敷地内のトイレに、被差別部落出身者や、清掃事業に携わる人たちの人権を否定する落書きなど
このような事件・事象を防ぐために、同和問題に関する理解を深める必要があります。同時に、あらゆる差別を許さない、人権を尊重する社会を築かねばなりません。

区では区民・関係団体と連携し、「区民企画同和問題講座」を開催するなど、区民が差別の実態を知り、人権尊重への意識を深める学びの場の提供に努めています。 問先 人権推進係 ☎(3880) 5497

◆NPO活動支援センター利用団体募集
対象 区内に事務所があるNPO・ボランティア団体 内容 NPO活動支援センターの各種設備(会議室・印刷室など)の利用や、げんき応援助成金の申請が可能になる
申込窓口に 現登録団体は、区から送付した書類を返送 期限 3月31日(出)消印有効 申・問先 NPO活動支援センター(午前9時〜午後8時、日・月曜日、祝日休館) ☎(3840) 2331

◆舞台となる足立区の思い出やイメージは?
陣内 北千住駅の周辺は、ロケによくお世話になってます。
室井 足立区主催の女性向け講演会に呼んでいただいたことがあったのが印象的でした。
陣内 「菊次郎とさき」のように、かあちゃんが強い町なんだろうね。
室井 強いだけではなく親切ですよ。
— 舞台の見所を教えてください —
陣内 昭和の原風景とも言える、密度の濃い、愛情あふれる家族の姿をご覧ください。と、思います!
室井 家族愛がたくさん詰まっ

ていて、心温まるお芝居です。
陣内 とにかく室井ちゃんのアクションがすごい。ひよっとしたらワイヤーアクションを使うかもしれない(笑)。
室井 ドラマのときからけんかのシーンは見所。皆さんにお見せするのが楽しみです!
— 足立区の皆さんにメッセージ —
区制80周年を祝って、紙面を飾って「祝賀集」おめでとうございます。
今回紹介したような、区制80周年をお祝いする情報をお待ちしています。応募は自薦・他薦は問いません。寄せられた情報をもとに取材を行う予定です。
申込住所、氏名(フリガナ)、電話・ファクス番号、Eメールアドレス、「80」に関する情報を区へ郵送またはファクス・Eメール 申・問先 広報係 ☎(3880) 5815 (FAX) (3880) 5610
kouhou@city.adachi.tokyo.jp

わがまち足立
まめでと
80周年

問先=広報係 ☎3880-5815



足立区パンサー!
区制80周年を祝う方を毎回紹介しているこのコーナー。足立区出身のピートたけしさんが自身の幼少期を描いた『菊次郎とさき』が、ついに舞台化! 3月24日と25日の2日間、シアター1010で地元でのお披露目公演を迎えます(チケットは完売)。テレビシリーズに続いて菊次郎とさきを演じる俳優の陣内孝則さん(以下、陣内)と室井滋さん(以下、室井)に、足立区の印象や舞台への意気込みなどを聞きました。
— シェン —
陣内 なんとうれしいことにチケットが完売するという。足立区のみなさんあつての舞台でございます。私、俳優生命をかけて演じさせていただきます。
室井 来年も再来年もぜひお声を掛けていただければ、頑張ります。足立区の皆さま、よろしくお願ひします。
二人 足立区パンサー!
お二人のインタビュはケーブルテレビ足立で放映中の広報番組「みてみてあだち」でも紹介しています。放映日は3月19日〜25日、午後6時〜6時30分です。ぜひご覧ください。

お二人のインスタント写真を抽選で2人にプレゼント。申込住所、氏名(フリガナ)、性別、年代、電話番号、「あだち広報で取り上げてほしいこと・良い点・悪い点」を区へ郵送またはファクス・Eメール 期限 3月30日(金)必着 申・問先 広報係 ☎(3880) 5815 (FAX) (3880) 5610
kouhou@city.adachi.tokyo.jp

老人会館に愛称が付きます
4月1日から、老人会館に「悠々会館」という愛称が付きます。 問先=老人会館 ☎3859-9732

郷土博物館の催し

場・申・問先＝郷土博物館
☎3620-9393

◆区制80周年記念新収蔵資料展

期間＝3月20日～5月20日 内容等＝新たに収蔵した容斎派の画師松本楓湖の「児島高德像」などの絵画、足立区の名桜・里帰り桜に関わる歴史的な文書であるナンシー・レーガン書簡、家内工業資料の手彫麻雀牌やミニ玩具の製造

具など、区の歴史と文化の息吹を感じる資料を展示 申込＝不要 ※当日直接会場へ

◆桜まつり

期間＝3月24日～4月8日 ※3月26日(月)、4月2日(月)も開館。期間中は入館料無料 内容等＝表1



満開の桜に囲まれた博物館の外観

表1 桜まつり内容等

日程	内容等 ※()は開始時間
3/24～4/8	竹馬・フラフープなどの昔遊び(午前10時)
3/24(土)	足立区産の野菜販売(午前10時)／伝統文化子ども教室発表会(囃子・民舞)(午前11時)／★子ども向け「和とじのノートづくり」(午後2時、先着20人)
3/25(日)	★勾玉づくり(午前10時、先着30人)／伝統文化子ども教室発表会(囃子・民舞・民謡・太鼓)(午前10時30分)／昔ばなし研究クラブ発表会(午後2時)
3/31(土)	シニアクラブ工作教室(午前10時)／子ども向け読み語り(午前11時)／平成六起太鼓(午後1時)／体力測定など(午後1時)／★子ども向け「都営住宅をつくらう」(午後2時、先着20人)
4/1～8	博物館に登録し区の歴史と文化を学んでいる協働グループの活動紹介展(午前9時)／ミニ体験はかる(午前11時)
4/1(日)	シニアクラブ工作教室(午前10時)／子ども向け「リリアン編み」(午前10時・午後2時)／環境カルタ(午前11時)／包丁磨ぎと木工細工(午前11時)／平成六起太鼓(午後1時)
☆4/7(土)	だんだんイベント広場(午後1時)／講演会「佐藤元長と森鷗外」(午後2時)
☆4/8(日)	大谷田五丁目町会模擬店(午前11時)／講演会「荒川堤の桜」海を渡って百年(午前11時)／足立区歴史カルタとり(午前11時・午後1時30分)／講演会「東京東郊の映画館」(午後1時30分)／拓本採り(午後1時30分)／囃子などの演奏(午後2時30分)／囃子などの体験(午後3時30分)

★…3月13日から電話申し込み。その他のイベントは申し込み不要。当日直接会場へ
☆…花めぐりバス運行(あだち広報3月25日号でも紹介予定)。花めぐりバスで来館した方に記念品を進呈。3月中旬に博物館で配布する特別チラシを持参してアンケートに回答した方に粗品を進呈。いずれも桜まつり期間中の土・日曜日限定。各先着200人

表2 パソコン講座(4月分)日時等

コース名	日時	費用
Word ビギナーコース「Wordって何?から文字入力&修正・図形挿入まで」	1(日) 午前10時～午後5時	6,300円
ホームページタグ・CSS初級編コース「画像処理・アップロードまで」(3日制)	2(月)・9(月)・16(月) 午前10時～午後5時	20,000円
ITパスポート国家試験対策(15日制)	4/2～5/28の毎週月・木曜日(祝日を除く) 午後7時～9時	35,000円
楽々・簡単ホームページ作成SEO対策・ASP対応・買い物かご付き無料セミナー(1日制)	4(水)・14(土)・18(水)・28(土) 午後7時～9時	無料
Webクリエイター初級資格試験対策講座「ホームページ構成を学びながら資格取得します」(3日制)	5(木)・12(木)・19(木) 午前10時～午後5時	21,000円
Excelでできる、仕事で使える定型書類の作り方(2日制)	6(金)・13(金) 午前10時～午後5時	12,600円
Excel VBAスタートコース VBA初めての方向け・VBAの概念と基礎(5日制)	6(金)・10(火)・13(金)・20(金)・27(金) 午後7時～9時	18,900円
Excelビギナーコース「Excelって何?から簡単な表計算まで」	8(日) 午前10時～午後5時	6,300円
小規模無線LANビギナー入門講座「ネットワークとは?から概念と基礎、初めの一歩」(2日制)	10(火)・17(火) 午前10時～午後5時	21,000円
Javaスクリプトビギナーコース「Javaスクリプトとは?から簡単なゲーム作成まで」(3日制)	11(水)・18(水)・25(水) 午前10時～午後5時	30,000円
Excel2007入門から基礎コース「初歩から簡単なデータベースまで」(2日制)	20(金)・27(金) 午前10時～午後5時	15,100円
Accessビギナーコース「Accessって何?からデータベースの基本」(2日制)	21(土)・28(土) 午前10時～午後5時	15,100円
Power Pointビギナーコース「Power Pointで何が出来るの?から概要まで」	22(日) 午前10時～午後5時	8,900円
Excel応用コース「IF・VLOOKUP関数やピボットテーブル・マクロまで」(2日制)	23(月)・26(木) 午前10時～午後5時	17,100円
ーから始めるTwitterとFacebook(1日制)	24(火) 午後1時30分～4時または6時30分～9時	2,500円

※いずれも定員あり(3月12日から先着順)

表3 子ども・ゆめ・クラブ(4月分)日時等

コース	日時	場所	内容	定員
2Dアニメ	1(日) 午後2時～4時	東京芸術センター9階・会議室	パソコンでアニメを作る	各10人(先着順)
クレイアニメ	8(日) 午後2時～4時		粘土でフィギュアを作り、アニメを作る	
ロボット	15(日) 午後2時～4時		パソコンでロボットを動かす	
ミニ観望会	21(土) 午後7時～8時	区役所	春の大曲線をさがそう	20人(先着順)
ものづくり	28(土) 午後2時～4時	興本地域学習センター	ミニチュアフードを作る	10人(先着順)

※先着順は3月12日から開催3日前まで受け付け。ミニ観望会は雨天・曇天時には星のお話やクイズを実施

足立区まちづくり公社の解散

足立区まちづくり公社は3月31日で解散します。4月1日以降、公社が行ってきた「まちづくり活動を行う団体への援助」や「テレビ電波受

信障害解消支援事業」などは、区が引き継ぎます。今後の対応など、くわしくはお問い合わせください。問先＝足立区まちづくり公社 ☎(3880)5700 区・企画調整課管理係 ☎(3880)5902

催し物

新規区登録文化財特別公開・解説会

日時＝3月14日(木) 午前10時

パソコン講座(4月分)

日時等＝表2 場所＝あだち産業センター1F支援室 申込＝電話またはホームページ 申・問先＝ランディック株式会社 事業部(区協働事業者) ☎(6802)7829 HP http://www.landic.co.jp 問先＝区・創業支援係(あだち産業センター内) ☎(3870)8400

子ども・ゆめ・クラブ(4月分)

日時等＝表3 対象＝小・中学生 ※小学3年生以下の方およびミニ観望会は保護者同伴 申込＝住所、氏名、年齢、電話番号、希望イベント名・日時をファクス・Eメール 申・問先＝青少年教育担当 ☎(3880)5986

日米桜交流100周年市民交流実行委員会「アートリウムコンサート」

日時＝3月16日(金) 午後0時10分～0時45分 場所＝区役所1階区民ロビー 内容＝「組曲 五色桜物語」の合唱 申込＝不要 ※当日直接会場へ 問先＝地域文化支援係 ☎(3880)5984

えんチャレ公演 「天空寄席スペシャル」

日時＝3月26日(月) 午後6時開演 ※午後5時30分開場 場所＝東京芸術センター21階・天空劇場 内容＝漫才協会若手会による漫才新人大賞の予選会。観客の審査投票あり ※おぼん・こぼんのゲスト出演あり 定員＝400人(先着順) 申込＝不要 ※当日直接会場へ 問先＝地域文化支援係 ☎3880-5986



上方漫才の大御所おぼんさん(左)と、こぼんさん(右)もゲスト出演

広告

野口歯科医院

インプラント

基本料金35万円 (公的保険は適用されません)

03-3889-1180

身近で自然を体感! 「あだち自然の遊び場」3月・4月の催し

日…日時 場…場所 対…対象 内…内容 持…持ち物 定…定員 料…費用、入館・入園料(記載がない場合は無料)
申…申し込み方法 締…申込期限 問…申込・問い合わせ先 期…期間

★…イベント手帳対象イベント(24年3月までの対象イベントで、4園すべてのスタンプを集めた方先着100人にプレゼントあり)



桑袋ビオトープ公園 生き物のつながりを感じる

◆ビオトープ探検ゲーム★

日3月20日(祝) 午後2時～3時
※午後1時45分受け付け開始
内ゲームをしながら園内の自然を探検する
定20人(先着順) ※就学前の子どもは保護者同伴
申不要 ※当日直接会場へ
場問あやせ川清流館(桑袋ビオトープ公園内、月曜日休館)
☎3884-1021



▲春が近づく公園では何が見られるかな?

荒川ビクターセンター 荒川を楽しもう

◆あらかわ自然たんけん 荒川カルタ大会★

日3月25日(日) 午後1時30分～3時 ※小雨決行。荒川ビクターセンターで午前9時受け付け開始
場荒川千住新橋緑地
内大きなカルタ取りに挑戦する
持水筒/帽子/タオル/動きやすい服装/防寒具/雨具
定30人(先着順) ※就学前の子どもは保護者同伴
申不要 ※当日直接会場へ
場問荒川ビクターセンター
☎5813-3753



▲広い河川敷で思いきり遊ぼう!

生物園 様々な生物の姿に学ぶ

◆春休み「生きものクイズラリー」★

日3月18日～31日 午前9時30分～午後3時30分
内生きものクイズ ※参加者にオリジナルステッカーを配布



▲解説員が分かりやすく説明します

◆ガラ・ルファ(ドクターフィッシュ)体験

日3月20日～4日1日 午前10時30分～正午/午後1時30分～4時
内ガラ・ルファという魚の水槽に手を入れ、皮膚の古い角質を食べてもらう

◆ミニチュアホースの馬車に乗ろう

日3月24日(土)・25日(日) 午前10時30分～正午/午後1時30分～3時
※雨天中止
内世界一小さな種類の馬が引く馬車で園内を回る



▲体はミニでも力持ち。ミゼットホースとも呼ばれています

◆「ミクロの世界」展示

日開催中～5月13日(日) ※休園日を除く
内肉眼では見つけにくいミクロの世界に広がる「命の営み」を紹介



▲世話をした幼虫が成虫になるのを見届けるのは、感動必至!

◆カブトムシ・クワガタムシ飼育ボランティア募集

期4月から1年間
対高校生以上の方
内採卵や幼虫の世話、成虫の展示作業などを行う
定15人(抽選)
料600円程度(保険料)
締4月8日(日)必着
—いずれも—



▲アトラスオオカブト

※飼育ボランティア以外は別途入園料が必要
申▷飼育ボランティア募集…希望者全員の住所、氏名(フリガナ)、年齢(学年)、電話番号、「カブト・クワガタ飼育ボランティア」を往復ハガキ ※返信面にも宛名を記入 ▷その他…

不要 ※当日直接会場へ
場問生物園 〒121-0064保木間2-17-1
☎3884-5577

都市農業公園 土や草木の手触りを実感

◆園芸教室「ベランダ園芸を始めよう」

日3月20日(祝) 午後1時30分～3時
場緑の相談所
内春植え球根などベランダで楽しむ植物の管理方法
定20人(先着順) ※小学3年生以下の方は保護者同伴

◆農業体験教室(10日制)

日4月7日(土)・21日(土)、5月12日(土)・19日(土)・20日(日)、6月9日(土)・23日(土)、7月7日(土)・21日(土)、8月4日(土) 午前10時～正午
場人と自然の共生館
対小学生以上の方
内植え付けから収穫までの農作業を体験
定10人(抽選)
料500円
締3月31日(土)必着



▲農業体験教室の作業風景

◆今日から楽しむガーデンライフ講座

日4月24日(火) 午前10時30分～11時30分/午後1時30分～2時30分
場人と自然の共生館
内ハーブや草花で寄せ植えを作り、ハーブの利用法などを学ぶ
定各15人(抽選)
料1,000円(材料代など) ※お茶付き
締4月10日(火)必着
—いずれも—

※都市農業公園内
申▷ベランダ園芸を始めよう…不要 ※当日直接会場へ
▷その他…希望者全員の住所、氏名(フリガナ)、年齢(学年)、電話番号、イベント名(「ガーデンライフ講座」は希望時間も)を往復ハガキまたはEメール(携帯メール不可) ※1通で2人まで。重複申し込み不可。往復ハガキは返信面にも宛名を記入
場問都市農業公園 〒123-0864鹿浜2-44-1
☎3853-4114

✉adachi-toshino@seibu-la.co.jp

4月1日から、都市農業公園内の施設名称などを変更

管理棟を「都市農業交流館」に、緑の相談所を「人と自然の共生館」に変更します。 ※緑の相談所で通年行っていた園芸に関する相談業務は、区役所で行います。くわしくは決まり次第、今後のあだち広報などでお知らせします。
場問▷施設名称の変更…都市農業公園

☎3853-4114

▷園芸相談…緑化推進係

☎3880-5188

◆自然環境館の催し

▷都市農業公園みどころガイド★

日3月17日(土) 午後2時～2時30分…草花の妖精をさがそう/24日(土) 午後2時～3時…古民家で昔あそび
場自然環境館(都市農業公園内)
定各15人(先着順) ※就学前の子どもは保護者同伴



▲昔あそびの王道の1つ、竹馬

▷わくわく体験工房「生きものプローチをつくろう」★

日3月18日(日) 午前11時～正午/午後1時30分～2時30分
場工房棟(都市農業公園内)
対小学3年生以上の方
内指定された生き物の型の樹脂に色を塗り、プローチなどを作る
定各15人(先着順)



▲色を塗ると素敵なプローチに

—いずれも—
申不要 ※当日直接会場へ
場問自然環境館(水曜日休館)
☎3853-8010

広告

(有)加島看護婦家政婦紹介所
(3888) 4652 担当:石鍋

家政婦さん大募集。長時間滞在、夜間見守りサービス、ご相談ください。未経験者は指導します。足立区千住仲町16-4

時代はジェネリック医薬品



皆さんは「ジェネリック医薬品」を知っていますか。現在、全国で使用されている薬の2割以上を占めるほど一般的になっています。区では、ジェネリック医薬品の利用を進めることに努めています。

ジェネリック医薬品の疑問にお答えします

<p>ジェネリック医薬品って何?</p> <p>これまで使われてきた薬(先発医薬品)の特許が切れた後に、同等の品質で製造販売される低価格の薬です</p> <p>医療用医薬品のため、病院や診療所の医師による処方せんが必要です。</p>	<p>効き目は確か?</p> <p>効き目はもちろん、安全性も同等なので、安心して使うことができます</p> <p>これまで効き目や安全性が実証されてきた薬と同等と確認された上で、製造・販売が承認されています。</p>	<p>どのくらい安い?</p> <p>先発医薬品に比べ開発期間が短いので、種類によって薬の価格は3割以上、中には5割以上安くなる場合もあります</p> <p>窓口での患者の負担金は、薬の費用のほか、調剤料などが加わります。</p>	<p>どうやってもらえばいいの?</p> <p>かかりつけの医療機関・薬局で医師・歯科医師、薬剤師にご相談ください</p> <p>区が配布しているジェネリック医薬品希望カード(下記参照)を使って、希望することもできます。</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

※「厚生労働省ジェネリック医薬品普及リーフレット」から抜粋

医師・薬剤師に ジェネリック医薬品について聞きました

各種試験も行われており、安心して使用できます

いづみ記念病院 山崎勝雄院長

「高齢化が進む中、国民医療費は年々増加し続けています。国の財源も限られており、少しでも医療費を抑える努力を国民全体でしなければならないので、ジェネリック医薬品の使用は必要だと思います。同時に、患者さんの医療費負担も軽くできます。ジェネリック医薬品は、これまでの薬と同じ効き目が確保されるように各種試験も行われており、安心して使用できると考えています」

飲みやすいなどの付加価値があるものも

足立区薬剤師会 長井彰子理事

「ジェネリック医薬品は安だけというイメージがあると思いますが、これまでの薬と比べ、飲みやすいなどの付加価値を付けているものもあります。味が良いとか水に溶けるなど、お子さんがきちんと飲んでくれると、お母さんも安心ですよね。飲み続けられるというのは病気にもよい効果が期待できます。そういった、患者さんに合った提案もできるので、ぜひ何でも薬剤師に相談してみてください」

ジェネリック医薬品の利用により、区のサービスも充実します

区では、ジェネリック医薬品の利用を進めていくことで、医療費の抑制を図っています。また、その抑制した財源を利用することで、区民の皆さんの健康に役立つ施策の充実も可能になります。

◆ジェネリック医薬品希望カードの配布
対象＝国民健康保険・後期高齢者医療制度加入者など 内容＝医療機関などで提示することで、ジェネリック医薬品を希望できるカードを配布 配布先＝区民事務所など

◆ジェネリック医薬品普及協議会を設置
普及を進める上で欠かせない足立区医師会・歯科医師会・薬剤師会、中核病院の代表などからなる協議会を設置しました。普及の課題などを検討し、情報共有を行っています。

問い合わせ先
 ▷ジェネリック医薬品全般…国民健康保険課給付係 ☎ 3880-5241
 国民健康保険課保健事業担当 ☎ 3880-5018
 ▷ジェネリック医薬品に関わる安全相談…生活衛生課医薬衛生係 ☎ 3880-5362
 ▷この記事…医療制度改革担当課 ☎ 3880-5111(代)

この下は広告スペースです。内容については各広告主にお問い合わせください。広告掲載のお問い合わせは、報道広報課へ ☎3880-5815

「元気」でも健診は大切です。40～74歳の方は、毎年必ず「特定健診」を受けましょう!

★平成23年度の「足立区国保特定健診」は、対象者のうち約4割の方が受診されました。

★「健康で豊かなあだち」にするため、平成24年度の特定健診を必ず受診しましょう。

メタボ先生

足立区が実施している「がん検診」等も受けましょう!

社団法人 足立区医師会
〒121-0011 足立区中央本町3-4-4
TEL:03-3840-2111 (平日9:00～17:00)

結婚相談
地域一番店を目指して

・支え合える人を求める方が増えてます・

創業11年の成婚実績多数 お試しコースを始めました お気軽に一歩を

地元で安心「結婚相談」出前いたします

迷っておられる方は資料をご覧になってご家族と一緒に説明をお聞き下さい。

●資料をお送りします(無料)。ご希望の日時にお伺いして、ご説明も致します(一都三県は無料)。

●ご自宅でお相手探しが出来ます。

●明朗安心料金システムです。

代表取締役/ 澤井利雄(読売新聞社社友) お気軽にご相談ください
カウンセラー/ 澤井良枝

Eメール sawai@1-p-1.com URL http://www.1-p-1.com

東京商工会議所会員 (社)足立区会会員
(株)ワンプラスワン ☎0120-79-4150
足立区平野3-26-14

難解な雨漏りを即解決

雨漏り検査!

特殊検査液で雨漏りをピンポイント解明
修繕費の無駄はカット
地震による壁の亀裂補修等
何でもお気軽にお問合せ下さい

tel 03-5875-6633

見積り無料 信頼と実績の
株式会社サーベイ
検査・修繕 〒124-0006 東京都葛飾区堀切2-60-9

広告

介護のことならゆいま～る (3881) 5600 (代) 担当:石川

ヘルパーさん(2級修了者)大募集。未経験者は指導します。本社:足立区千住仲町16-4(本木北町・椿2丁目・堀切7丁目に事業所あり)



音まち千住の縁

アートで遊ぼう

in 千住

あの商店街が! 河川敷が! 銭湯が!?
見慣れた千住のまちに見たこともないアートが
現れます。あなたも「まち」に現れる「アート」
を見に行きませんか?

申込・問い合わせ先=アートアクセスあだち 2011
「音まち千住の縁」事務局 ☎6806-1740
HP <http://aaa-senju.com/>
問い合わせ先=区・シティセールス担当
☎3880-5803

大巻伸嗣 Memorial Rebirth 千住いろは通りのシャボン玉による幻想的な光の風景

3/17(土)

「Memorial Rebirth」
21年/岐阜市問屋町



①正午開始
②午後3時開始
※各30分程度

野村誠 風呂ラエツシヨナルなコンサート

午後1時~2時

1月29日の体験会の様子



作曲家・野村誠さんと演奏者たちが、銭湯を舞台にお湯や洗面器などを使った風呂ならではの演奏を行います。

場所=タカラ湯(千住元町27-1)
費用等=▷洗い場席(定員80人)…中学生以上の方1,200円(入浴券付)、小学生400円
▷脱衣所席(定員120人)…中学生以上の方1,000円(入浴券付)、小学生300円 ※いずれも就学前の子どもは無料。3月11日から先着順 申し込み方法=電話またはホームページ

大友良英 千住フライングオーケストラお披露目会

3/20(祝)

空飛ぶオーケストラ大実験



世界で活躍するアーティスト・大友良英さんと、企画メンバー「チーム・アンサンブルズ」が、創作した「音の出る凧」を使って前代未聞の空からの演奏会に挑戦します。

場所=荒川河川敷・虹の広場 ※雨天時は、生涯学習センター講堂(学びピア21内) 費用=無料 申し込み方法=不要 ※当日直接会場へ

「Memorial Rebirth」は現代美術家・大巻伸嗣さんのアート作品。1分間で最大1万個のシャボン玉を発生させる装置を多数設置。見慣れた商店街を幻想的な光の風景に変貌させます。

場所=千住いろは通り(千住寿町、千住大川町) ※荒天中止
費用=無料 申し込み方法=不要 ※当日直接会場へ

千住でアートな時間を過ごそう

作曲家・野村誠さんと演奏者たちが、銭湯を舞台にお湯や洗面器などを使った風呂ならではの演奏を行います。

場所=タカラ湯(千住元町27-1)
費用等=▷洗い場席(定員80人)…中学生以上の方1,200円(入浴券付)、小学生400円
▷脱衣所席(定員120人)…中学生以上の方1,000円(入浴券付)、小学生300円 ※いずれも就学前の子どもは無料。3月11日から先着順 申し込み方法=電話またはホームページ

世界で活躍するアーティスト・大友良英さんと、企画メンバー「チーム・アンサンブルズ」が、創作した「音の出る凧」を使って前代未聞の空からの演奏会に挑戦します。

場所=荒川河川敷・虹の広場 ※雨天時は、生涯学習センター講堂(学びピア21内) 費用=無料 申し込み方法=不要 ※当日直接会場へ

この下は広告スペースです。内容については各広告主にお問い合わせください。広告掲載のお問い合わせは、報道広報課へ ☎3880-5815

交通の便も良く、永代供養だから、便利で安心です。
安心・快適なこれからの
ご供養の姿をお確かめください。

パーソナルタイプ(個人用)
年間維持費 8,000円
38万円

ファミリータイプ(家族用)
年間維持費 10,000円
75万円

黒御影石基礎+銘板字彫り+
法名(戒名)授与+永代使用+
永代供養
すべて揃ってこの価格

東京メトロ千代田線「町屋駅」、
京成本線「町屋駅」より徒歩1分

東京御廟
開館時間/10時~18時 365日開館
www.tokyogobyoo.jp Tel.03-5810-5050

0120-519-050

先進の室内墓所。

永代供養システムを完備した



市原悦子さん

設計・施工 前田自動機械

■事業主・経営管理/宗教法人無量寿山光明寺 ■所在地/〒116-0002 東京都荒川区荒川7丁目14番8号 ■敷地面積/150m² ■延べ床面積/424.73m² ■墓地等(納骨堂) 経営許可番号/東京都荒川区保健所 20 荒保衛環第11号 ■許可日/平成21年7月7日

入園・入学の記念に




幼稚園へ 小学・中学・高校へと
それぞれの出発のとき。
思い出に残る1枚を写真館で…ぜひご家族で。

六切 1ポーズ ¥13,650-より

この広告を持参のお客様には
価格を10%OFFに致します。
一期間:平成24年4月30日迄

お問合せ・資料のご請求は下記まで。

須賀写真館
☎03-3883-8210
足立区西保木間1-16-2(金曜日定休)
駐車場完備

http://www.photostudio-suga.co.jp

好評受付中!

公益事業の認証を取得しました
宗旨・宗派を問わない霊園です!!

とねりじょうえん 舎人浄苑

現地ご案内会 9:00~17:00
墓所・墓石セット総額146.15万円より

- ◆ 東京都の審査をクリア
- ◆ パリアフリー設計
- ◆ 宗教不問の公園墓地です。

ご希望の方に詳しい資料をお送りします。
下記電話番号までお問い合わせ下さい。



カーナビに入力してください。「東京都足立区古千谷本町2-22-20」
■経営主体/宗教法人全学寺
■墓地許可年月日/平成22年9月3日 ■許可番号/22足保生収第463号

MAO 携帯・PHS OK 通話無料 0120-41-1100